

# LE BUCCARDESIEEN

Trimestriel d'informations locales et municipales | juin 2017

# n° 34



**FOCUS**

## LA SÉCURITÉ AU PLESSIS-BOUCHARD

// 10-11



### ACTUALITÉS

Le Plessis-Boucard : élue ville la plus attractive du Val-d'Oise

// 6



### ENFANCE/JEUNESSE

Les Mille Pattes apprentis cuistots!

// 14



### CULTURE

L'EMAM prépare la rentrée

// 19



Nos qualifications :



Spécialiste des marques de chaudière : **VIESSMANN** **frisquet** **De Dietrich**

Afin de vous aider à trouver la solution la plus adaptée pour votre habitation, nous pouvons venir gratuitement à votre domicile ou vous accueillir sur rendez-vous dans notre showroom privé dédié au chauffage.

PLOMBERIE



CHAUFFAGE

189, boulevard André Brémont  
ZAE Saint-Leu / Le Plessis-Bouchard 95320 Saint-Leu-La-Forêt  
Tél : 06 60 45 23 91 • 01 39 32 96 71  
Fax : 01 39 32 97 13 • [www.societeasv.fr](http://www.societeasv.fr)



POMPES FUNÈBRES  
TURPIN

Urgence Décès  
Permanence 24h/24 - 7j/7  
Admission Funérarium

N° Vert 0 800 772 137

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

Pompes Funèbres

Organisation complète d'Obsèques  
Inhumation et Crémation  
Admission en Chambre Funéraire  
Déplacement Domicile  
Tiers payant Mutuelles



Articles Funéraires

Plaques à Thèmes et Personnalisées  
Épreuves et Devis Gratuits  
Reproduction de Photos et Gravures  
Vases et Jardinières  
Fleurs Artificielles



Marbrerie Funéraire

Étude personnalisée  
Croquis et Devis Gratuit  
Décors Personnalisables  
Fabrication Française  
Modalités de Paiement, nous consulter



Prévoyance Obsèques

Véritable « Contrat Obsèques »  
Formule Option Coupie  
Étude Personnalisée  
Devis et Évaluation Gratuits  
Étude de Financement, nous consulter



01 34 14 37 43

84 rue du Général Leclerc - FRANCONVILLE  
[www.pompesfunebresturpin.com](http://www.pompesfunebresturpin.com)

Parce qu'il est des moments où il faut être certain de pouvoir faire confiance

MÉNAGE ET REPASSAGE À DOMICILE

On s'occupe de tout.  
Vous pouvez penser à vous.



Réduction d'impôt de  
**50%**  
sur les sommes versées\*

Vous allez adorer rentrer chez vous  
220 boulevard de Pontoise  
95370 Montigny-lès-Cormeilles  
✕ 01 39 60 16 14

shiva  
[www.shiva.fr](http://www.shiva.fr)

# ÉDITO



**GÉRARD LAMBERT-MOTTE**

**MAIRE**

**CONSEILLER DÉPARTEMENTAL**

Le 30 mars dernier, le conseil municipal a voté le maintien des taux des taxes communales. **Aucune augmentation de la Ville ne viendra majorer vos avis d'imposition.** Malgré une baisse drastique des dotations de l'État : moins 92 844 € en 2017 qui s'ajoutent aux 560 503 € déjà perdus depuis 2011, maintenir la qualité des services à la population est essentiel au quotidien de tous, notamment assurer la tranquillité et la sécurité de chacun.

### **Pas question de transiger avec la sécurité de nos administrés !**

En la matière, plusieurs changements cette année. Récupération de notre police municipale, mise en place de brigades de soirée et de nuit, vidéoprotection : autant d'actions importantes pour assurer votre sécurité. Nous avons décidé de consacrer le dossier de votre magazine à cette thématique qui vous préoccupe tous. Au Plessis-Bouchard, la qualité des rapports entretenus avec les forces de l'ordre, et c'est une volonté politique, permettent une collaboration étroite des différents services et l'obtention de résultats.

Votre cadre de vie fait partie de nos priorités. Ainsi, à l'occasion du renouvellement de son marché de collecte des déchets ménagers, le Syndicat Émeraude a mis en œuvre un **nouveau schéma de collecte** incitant davantage à la réduction et à la **valorisation des déchets et à la maîtrise des coûts** depuis le 1<sup>er</sup> mars dernier. Passé un démarrage un peu difficile, ce nouveau dispositif est désormais en place et efficace. Vos habitudes ont été changées et je tenais à vous remercier pour votre indulgence.

Enfin, l'arrivée des beaux jours sonne la fin des saisons sportives avec les derniers résultats et podiums. Nous ne pouvons mettre à l'honneur tous nos clubs sportifs, mais je me félicite de voir l'implication et le dynamisme de nos associations et de leurs adhérents.

Je vous souhaite à toutes et tous d'excellents congés estivaux !

**RESPONSABLE DE LA PUBLICATION** // Didier Alexis

**RÉDACTION, PHOTOS** // Service Communication de la Mairie  
du Plessis-Bouchard // 01 34 13 71 39

**CONCEPTION & RÉALISATION** // RDVA // Montmorency // 01 34 12 99 00

**IMPRESSION** // RAS // Villiers-le-Bel // 01 39 33 01 01

**RÉGIE PUBLICITAIRE** // Cithéa communication // 01 53 92 09 00

**DIFFUSION** // Champar // Garges-lès-Gonesse // 01 34 07 12 50

**SITE INTERNET** // [www.ville-le-plessis-bouchard.fr](http://www.ville-le-plessis-bouchard.fr)

**SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK** // Ville Le Plessis-Bouchard

Reproduction et vente interdite // Dépôt légal juin 2017



# SOMMAIRE

4•5

## PORTFOLIO

Retour en images sur les événements passés

6•7

## ACTUALITÉS

Ne manquez pas la journée des associations

8

## FINANCES LOCALES

Zoom sur le budget 2017

9

## ÉCONOMIE

Cuir textile création :  
la créativité à fleur de peau

10•11

## FOCUS

La sécurité au Plessis-Bouchard

12•13

## SCOLAIRE

Une course solidaire

14•15

## ENFANCE-JEUNESSE

À la découverte des animaux de la ferme

16

## SOCIAL

Le plan canicule

17

## ENVIRONNEMENT

Projet « anti-gaspi » à la restauration scolaire

18•19

## CULTURE

Retour sur le festival Les Couleurs du Plessis

20

## SORTIR AU PLESSIS

Votre agenda des prochaines semaines

21

## SPORTS

L'actualité sportive au Plessis-Bouchard

19•03/30•04/08•05

**Commémorations.** Les associations d'anciens combattants, la municipalité et les habitants se sont retrouvés pour commémorer l'anniversaire du cessez-le-feu en Algérie, le souvenir de la Déportation et la victoire de la Seconde Guerre mondiale. De l'importance du devoir de mémoire dans notre commune.



23•03

**Cérémonie de la citoyenneté.** Le Maire et ses adjoints ont accueilli 52 jeunes au cours de la cérémonie de la citoyenneté afin de leur remettre leur première carte d'électeur.



15•04

**Chasse aux œufs.** Ce sont près de 1200 chocolats de Pâques qui ont joué à cache-cache dans le parc Yves-Carric pour le plaisir de nos « p'tits chasseurs » gourmands.



13•05

**Portes ouvertes des accueils de loisirs.** La journée était l'occasion de rencontrer les animateurs des accueils de loisirs *Les P'tits Loups* et *Les Mille Pattes*, et de participer à des ateliers sur le thème du voyage à travers le temps. Une trentaine de familles a répondu à l'invitation.



13•05

**Gala de magie AKILTOUT.** La salle était comble pour ce gala de magie présentant le travail des élèves de l'école. Une belle soirée empreinte de mystère.



21•05

**Brocante.** Pour les uns, c'est le plaisir de chiner, pour les autres, l'occasion de faire un peu de place dans les caves et greniers... pour tous, c'est un moment convivial partagé dans le parc Yves-Carric.



25-28•05

**Voyage en Allemagne.** Direction Niederstetten, notre ville jumelle, fin mai dernier. Avec un programme culturel et festif, et des hôtes allemands accueillants, tout était réuni pour partager des moments inoubliables et fêter les 20 ans d'amitié entre les deux villes.



11•06

**Rassemblement de l'ARCOP.** Chevrolet, Mini, 205, Ford Mustang, Alpine... chaque mois, c'est un régal pour les amateurs de voitures anciennes dans le parc Yves-Carric.



Classement

# LE PLESSIS-BOUCHARD, ÉLUE VILLE LA PLUS ATTRACTIVE DU VAL-D'OISE !

Selon un classement récent publié par la Fédération nationale de l'immobilier (FNAIM), le Plessis-Bouchard est la ville la plus attractive du Val-d'Oise !



Il fait bon vivre au Plessis-Bouchard, et ce n'est pas nous qui le disons ! La FNAIM a passé au crible 47 villes dans le Val-d'Oise selon douze critères. Notamment l'accessibilité aux équipements et services, la culture, les sports et la vie associative, l'emploi, les transports, l'environnement, le logement, le niveau de vie ou encore la

santé. Les notes sur 10 résultent d'entretiens avec des adjoints au maire responsables du logement et de l'urbanisme, des promoteurs et des investisseurs en patrimoine. Pour la FNAIM, cette nouvelle approche a vocation à observer, à terme, l'impact de l'attractivité des villes sur l'évolution des prix des logements. Le Plessis-Bouchard monte sur la première

marque du podium avec une note de 7,54 sur 10. « C'est symbolique, mais c'est aussi le fruit d'un travail sur de nombreuses années. On a toujours su concilier habitat, activités et espaces de loisirs. Le Plessis-Bouchard est très recherché pour la qualité de ses écoles, son environnement et son esprit village » souligne le maire, Gérard Lambert-Motte.

**POINT TRAVAUX**

- Le pavillon situé 12 bis rue Charles-de-Gaulle a été démolé pour y construire 19 places de stationnement, dont 2 places réservées aux personnes handicapées, et à terme, 2 places pour des véhicules électriques. Le parking sera accessible aux voitures en juillet.
- Des travaux de réhabilitation de la rue Charles-de-Gaulle (portion allant de la rue Albert-Jérrouville à la rue Serge-Delcauchy) sont également en cours et s'achèveront fin juin.



## Événement

NE MANQUEZ PAS LA JOURNÉE  
DES ASSOCIATIONS !

*La journée des associations, qui rassemble tous les ans un grand nombre de Plessis-Buccardésiens, se tiendra le dimanche 10 septembre prochain. Cette manifestation très attendue permet de découvrir et mettre en avant toute la richesse du tissu associatif local et ses bénévoles.*

C'est le rendez-vous incontournable de la rentrée, pour mettre en pratique vos bonnes résolutions physiques et sportives ou poursuivre vos activités culturelles !

Plus d'une trentaine d'associations sont réunies pour vous présenter leurs activités et vous donner l'envie d'y participer. Pratiques culturelles, artistiques, sportives ou de loisirs, mais aussi associations œuvrant dans le domaine social ou du cadre de vie...

Toute la journée, venez assister à des démonstrations et vous inscrire à de nouvelles activités !



Dimanche 10 septembre de 10h à 18h / Centre culturel Jacques-Templier  
Renseignements : 01 34 13 35 44

Retrouvez le guide des associations sur le site internet de la ville  
[www.ville-ville-le-plessis-bouchard.fr](http://www.ville-ville-le-plessis-bouchard.fr) dès la rentrée de septembre

## Solidarité

## APPEL AU DON DU SANG



*Pilotées par l'EFS avec l'aide de nombreux bénévoles, les collectes de sang sont organisées au Plessis-Bouchard pour répondre aux besoins des malades de toute la région.*

On ne le dira jamais assez mais faire don de son sang sauve des vies. Plusieurs fois par an au Plessis-Bouchard, des collectes sont organisées afin d'assurer l'autosuffisance en produits sanguins sur le territoire national. L'organisation de ces collectes repose sur la générosité des donneurs et sur l'EFS Île-de-France qui assure le lien entre les donneurs et les besoins des malades de toute la région. Le don du sang se déroule en 4 étapes. L'inscription permet de recueillir les renseignements nécessaires pour constituer le

dossier du donneur. Après un entretien avec le médecin, le don peut alors commencer avec une infirmière qui prélève quelques échantillons. Pour finir, une collation est offerte à chaque volontaire.

**Au Plessis-Bouchard, 71 volontaires se sont présentés à la collecte organisée le 5 mai dernier.**

**Pour connaître l'intégralité des collectes organisées dans notre secteur, rendez-vous sur le site : <https://dondesang.efs.sante.fr>**

## EXPRESS

## Barbecue géant !



Les conseils de quartier organisent un barbecue pour tous les Plessis-Buccardésiens le **dimanche 1<sup>er</sup> octobre 2017 à partir de 12h au parc Yves-Carric.**

Les participants sont invités à apporter des jeux (jeux de boules, ballons...) pour animer cette journée. L'entrée est libre et l'apéritif est offert par la municipalité !

**Plus de renseignements  
au 01 34 13 71 39**

## L'armée de l'air recrute

3 000 recrutements sont prévus en 2017 dans plus de 50 métiers. L'armée de l'air recherche des profils variés, de la 3<sup>e</sup> à Bac+5, avec ou sans expérience, à tous niveaux de responsabilité.

**Plus de renseignements sur :  
<http://air-touteunearmee.fr>**

Hommage  
à Jean-François Desseroit

La Municipalité a la tristesse de vous faire part du décès de Jean-François Desseroit. Membre assidu et très actif à la Caisse des Écoles pendant plus de 25 ans, disponible et engagé, il était



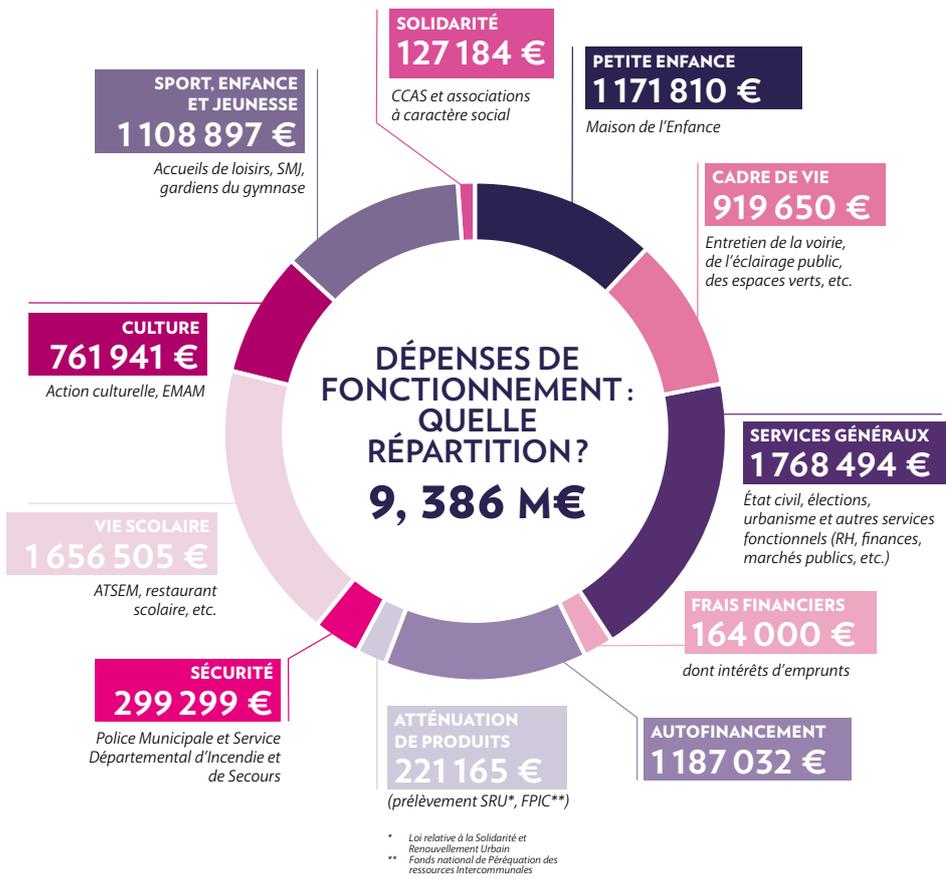
toujours présent aux manifestations et sorties scolaires. Il était un grand acteur à la précieuse collecte organisée chaque année pour assurer la trésorerie de la caisse des écoles.

La Ville souhaitait lui rendre hommage, et présente ses condoléances à sa famille.

Économie

ZOOM SUR LE BUDGET 2017

Le 30 mars dernier, le conseil municipal a voté le budget primitif de la Ville. D'un montant de 13,63 millions d'euros, il se répartit entre un budget de fonctionnement de 9,386 millions d'euros et un budget d'investissement de 4,244 millions d'euros.

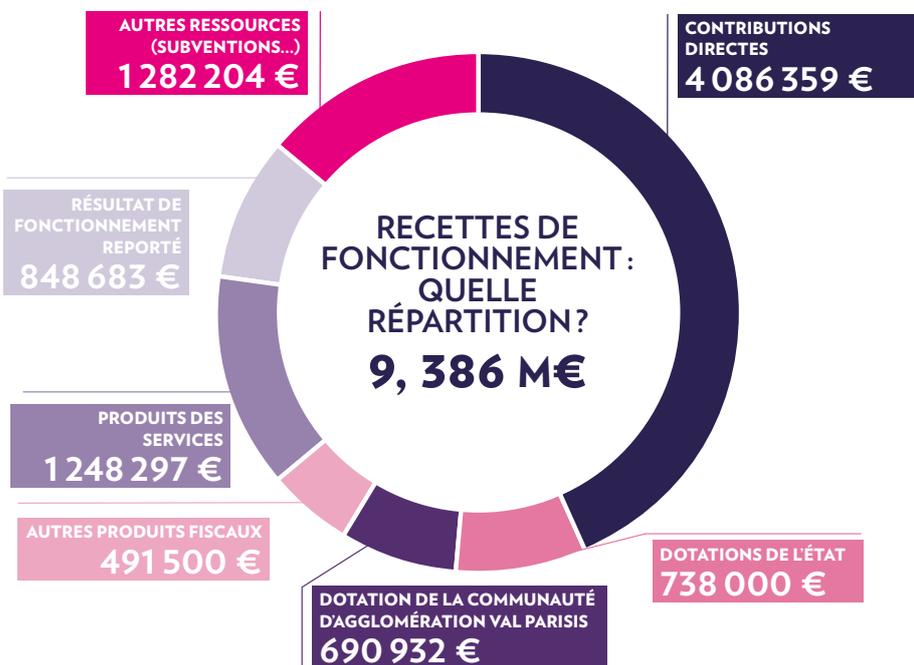


**0%** d'augmentation de la fiscalité locale en 2017

• **Budget d'investissement: 4,244 M€**  
Les plus gros postes de dépenses sont alloués à la crèche et à la Vie scolaire (590 325 €), à l'Enfance/Jeunesse et Sports (584 098 €), aux travaux (505 895 €) et à la culture (89 200 €).

• **Dette: 729€ par habitant**  
La moyenne des villes de la même strate est de 910 € / hab. 99 % de l'encours de la dette de la commune est constitué d'emprunts à taux fixes.

• **Masse salariale: le plan d'économie se poursuit**



LE MOT DE L'ÉLU



« Avec des dotations sans cesse en diminution pour les collectivités locales, le budget 2017 du Plessis-Bouchard s'inscrit dans un contexte économique et financier difficile. Rigueur

budgétaire et réduction de la dépense publique ont été les fondements de son élaboration, avec pour principaux objectifs la stabilité de notre fiscalité, la maîtrise de notre endettement, et de nos dépenses de fonctionnement et la diminution de nos dépenses d'investissement. Les services municipaux ont redoublé d'efforts afin de s'adapter à ces impératifs tout en maintenant la qualité des services aux habitants qui demeure notre priorité. »

■ Pierre Le Bel, 1<sup>er</sup> Adjoint au Maire chargé des finances, de l'administration générale et des ressources humaines.

## Accompagnement

## UN ESPACE DÉDIÉ À L'EMPLOI

*Des conseillers pour vous accompagner dans vos démarches professionnelles.*

Sous l'égide de la Communauté d'agglomération Val Parisis, un service emploi de proximité est proposé aux habitants du Plessis-Bouchard. Les personnes à la recherche d'un nouveau projet professionnel ainsi que les employeurs souhaitant recruter peuvent se rendre dans cet espace. Val Parisis Emploi aide les habitants en leur proposant des outils adaptés dans leur démarche ainsi qu'un suivi individuel et personnalisé. Aide à la rédaction de CV et lettres de motivation, conseils quant à la préparation des entretiens ou encore un accompagnement vers une insertion professionnelle peuvent être proposés.

En complément de ses espaces, la communauté d'agglomération a lancé en avril dernier une nouvelle formule de soutien à la création d'entreprise. Ainsi, le service développement économique dispose dorénavant de deux outils complémentaires, à savoir des réunions collectives et ateliers



thématiques, ainsi que des entretiens dans le cadre de Val Parisis Entreprendre, et une adhésion à la plate-forme d'initiative locale « INITIACTIVE 95 ».

**Espace emploi d'Ermont  
Rue du Centre technique  
95 120 Ermont**

**Tél. : 01 34 44 82 60**

**emploi.ermont@valparisis.fr**

**Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h  
et de 14h à 17h. Fermé le mardi matin.**



Demandeur d'emploi et créateurs d'entreprise, venez profiter d'un formidable vivier de compétences et de connaissances à l'occasion du **forum pour l'emploi de Val Parisis le 21 septembre** prochain de 9h à 17h au Gymnase des Beauregards à Herblay (Chemin de la Croix de Bois). **Entrée libre et gratuite** sans pré-inscription. Renseignements : **www.valparisis.fr/forum-pour-lemploi**

## Entreprise

## CUIR TEXTILE CRÉATION : LA CRÉATIVITÉ À FLEUR DE PEAU

*Avec plus de vingt ans d'expérience dans les métiers du cuir et du textile, Cuir Textile Création capitalise sur une expertise reconnue et appréciée tant par les professionnels que les amateurs exigeants.*

Quelles que soient vos envies : travailler le cuir, travailler le textile, créer vos propres pièces... l'entreprise installée depuis décembre dernier au Plessis-Bouchard vous propose un très large éventail d'outils professionnels et de matières premières comme des « chutes de cuir », qui vous permettront d'exprimer au mieux votre inventivité et votre amour pour le travail de la matière à travers un savoir-faire artisanal. « Notre activité dans ce domaine s'adresse aux industriels du métier, mais nous recevons et accompagnons de la même façon l'artisan, le créateur et le particulier. Nous réalisons les créations et premières séries mais aussi les productions à plus grande échelle. » souligne Sabine Dargent, créatrice de la société. Leurs outils pour le travail du cuir et du textile sont sélectionnés auprès des plus grandes marques internationales d'outilleries telles que Vergez Blanchard, Osborne ou encore Légende D'art

1974. Des outils en provenance de France mais aussi d'Allemagne, des États-Unis, d'Italie...

Un atelier est à la disposition des créateurs et des artisans avec la possibilité de louer l'équipement professionnel (machines à marquer, presse...). Des formations en maroquinerie sont également proposées, que vous soyez débutant ou que vous vouliez vous perfectionner, vous trouverez des formations adaptées (astiquage et finition des tranches de cuir à chaud et couture main point sellier). « Notre objectif premier est de partager notre passion de la matière et de l'artisanat d'art ». Vous avez des idées ? Il ne vous reste plus qu'à passer par chez eux pour les réaliser !

**160 Chaussée Jules-César**

**Lundi au vendredi : 9h-12h / 13h-17h**

**Samedi : 14h-17h**

**contact@cuirtextilecrea.com**

**Tél. : 09 67 86 91 42**

**Cuirtextilecrea.com**



## EXPRESS

## Nouveau commerce

Boulangerie « Les pains qui dansent »  
Horaires d'ouverture :

- du lundi au vendredi de 7h à 13h30  
et de 15h30 à 19h30
- samedi de 7h à 13h30  
et de 15h à 19h30
- dimanche de 8h à 13h30

**Centre Commercial des Hauts de Saint  
Nicolas (Rue Pasteur)  
Tél. : 09 87 04 03 21**

# LA SÉCURITÉ AU PLESSIS-BOUCHARD

Récupération de la police municipale, brigades de soirée et de nuit, vidéoprotection : autant de sujets importants pour votre quotidien. À travers ce dossier, la Ville a souhaité permettre aux habitants de comprendre les actions mises en place au Plessis-Bouchard pour assurer la sécurité de chacun.

## [ POLICE MUNICIPALE : LE PLESSIS-BOUCHARD REPREND LA MAIN

**A**u 1<sup>er</sup> juillet 2017, la compétence police intercommunale sera restituée à la Ville. Agents communaux placés sous l'autorité du Maire, les policiers municipaux participent à la prévention, au bon ordre, à la sûreté et à la salubrité publique. Le travail des agents s'inscrit dans le cadre d'une police de proximité, fondée sur le principe de l'ilotage, autrement dit la présence permanente d'agents dans la ville, la parfaite connaissance du terrain et le lien avec les administrés. Aujourd'hui, ils sont 3 policiers municipaux à patrouiller dans les rues du Plessis-Bouchard. D'ici la fin de l'année, les effectifs devraient être étoffés et les moyens d'action renforcés.

L'équipe de la police municipale du Plessis-Bouchard a pour principales missions :

- l'ilotage et la proximité avec la population et les commerçants,
- les patrouilles et surveillance de la voie publique (à pied, en voiture, à VTT),
- la sécurisation aux abords des écoles,
- la sécurisation des manifestations communales et cérémonies commémoratives,
- la mise en fourrière des animaux et l'enregistrement des chiens dangereux,
- la surveillance et la répression du stationnement, la circulation routière, les mises en fourrière,

- la salubrité publique,
- la surveillance des habitations dans le cadre de l'Opération Tranquillité Vacances,
- la gestion des objets trouvés et perdus,
- la prévention et la médiation.

Enfin la police municipale travaille en partenariat avec tous les services de la ville, notamment les Services techniques pour signaler toute anomalie sur la voirie (trou sur la chaussée...) pouvant générer de l'insécurité. Il s'agit d'informer les services municipaux des incidents qui pourraient perturber la voie publique.

## [ LES BRIGADES DE SOIRÉE ET DE NUIT

Pour la protection de nos administrés, Val Parisis lancera deux brigades de police intercommunale, une de soirée à partir du 1<sup>er</sup> juillet et une de nuit au 1<sup>er</sup> octobre afin de couvrir les créneaux horaires où les effectifs de police nationale sont insuffisants.

## [ L'ARMEMENT DE LA POLICE MUNICIPALE

Depuis plusieurs années, les policiers municipaux disposent de bombes lacrymogènes et de bâtons de défense. Des démarches sont engagées afin d'équiper prochainement les agents de police d'armes à feu (après avoir suivi une formation au maniement des armes).

## [ LA GÉOLOCALISATION

Tous les agents sont équipés de radios avec géolocalisation. Cette technologie permet de connaître à tous moments la position de chaque agent sur la ville et de savoir, en cas d'intervention urgente, quels sont les agents les plus proches pour agir.

## [ LA VIDÉOPROTECTION

La compétence vidéo transférée à la communauté d'agglomération Val Parisis depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 ne cesse d'évoluer afin de permettre un maillage complet du territoire. La plupart des carrefours et lieux stratégiques de la ville sont équipés de ces caméras dissuasives et rassurantes pour les habitants permettant de résoudre des affaires telles que la dégradation de biens, les agressions de personnes sur la voie publique ou encore d'intervenir immédiatement en cas de problème. Au 3<sup>e</sup> trimestre 2017, 2 nouvelles caméras seront installées au Plessis-Bouchard.



## CRÉATION D'UN CSU UNIQUE À FRANCONVILLE

Les travaux du futur Centre de Supervision Urbain (CSU) démarreront au cours du 3<sup>e</sup> trimestre 2017 pour une livraison finale juin/juillet 2018. Jusqu'à l'ouverture du nouveau CSU, les caméras seront suivies dans les CSU existants. Le service se compose de plusieurs vidéo-opérateurs qui se relaient 7/7j et 24/24h pour visionner les images et ainsi assurer la protection de la voie publique, des administrés des communes. Les opérateurs du CSU sont des professionnels dont la compétence technique et la réactivité permettent l'efficacité de ce dispositif tout en préservant les libertés individuelles de chacun.

## L'OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES



D'ici quelques jours, vous partirez peut-être en congés. Afin d'en profiter sereinement, pensez à vous inscrire au dispositif désormais bien connu d'Opération Tranquillité Vacances!

La Ville renouvelle cette opération pendant toute la période estivale, c'est-à-dire du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août. Les agents des polices municipale et nationale effectueront des patrouilles devant le domicile des Plessis-Buccardésiens absents qui le souhaitent. Pour bénéficier de ce service de surveillance totalement gratuit, il vous suffit de vous présenter à l'accueil de la mairie aux horaires d'ouverture afin de remplir un coupon d'inscription. Une pièce d'identité ainsi qu'un justificatif de domicile de moins de trois mois vous seront demandés par mesure de

sécurité. L'inscription au dispositif devra se faire au moins 8 jours avant votre départ. Aucune demande par voie postale ne sera prise en compte.

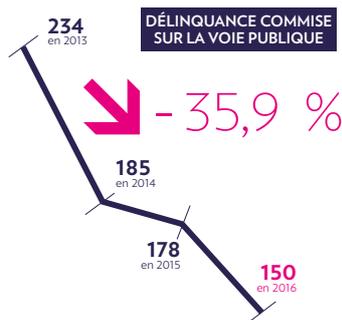
## LE PLAN VIGIPIRATE

Le plan vigipirate est un dispositif de vigilance, de prévention et de lutte contre le terrorisme. Il couvre toutes les activités du pays pour le sécuriser. Il doit aussi permettre d'entretenir la vigilance permanente et susciter une mobilisation de la population en cas d'événement grave. Les contraintes du plan vigipirate sont malheureusement toujours d'actualité et s'imposent à tous.



## LA SÉCURITÉ EN CHIFFRES SUR LE PLESSIS-BOUCHARD

Cet indicateur intègre entre autres les atteintes à l'intégrité physique, les vols avec effractions et d'automobiles, et les dégradations.



Entre 2013 et 2016 la délinquance commise sur la voie publique a diminué de 35,90 %, les dégradations et destructions ont baissé de 77,14 %. L'ensemble des atteintes à l'intégrité physique, toutes statistiques cumulées, est en baisse significative de 40 à 50 %.

On note tout de même une augmentation des vols de véhicules (46 en 2016 contre 25 en 2013), ce qui reste peu par rapport aux communes voisines. La mise en place des brigades de soirée et de nuit permettra d'avoir une plage étendue de surveillance plus conséquente ce qui devrait réduire sensiblement ce phénomène. Ces chiffres datant de 2016, ils ne prennent pas en compte la



## CONTACT

*La police municipale change de locaux!*

156 Chaussée Jules César  
BP 30029 Le Plessis-Bouchard  
95131 Franconville Cedex  
Tél.: 01 30 72 02 56

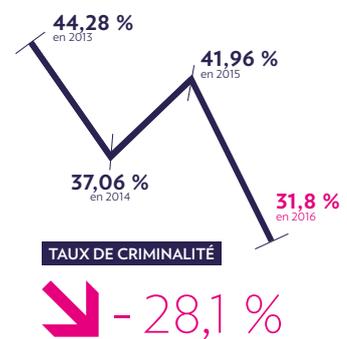
## HORAIRES D'OUVERTURE

- Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h 30 à 17h 30
- Le samedi de 8h à 12h

**En cas d'urgence, composez le 17**

clôture de la résidence du clos Saint George. À ce jour, une baisse significative des vols de véhicules a déjà pu être constatée.

Les vols à la roulotte et d'accessoires sur les véhicules, bien que représentant un fort volume dans le total de la délinquance de voie publique, sont en baisse constante depuis 2014 (26 en 2016 contre 53 en 2013).



Le taux de criminalité (rapport entre le nombre d'habitants et le nombre de crimes et délits constatés) est en baisse significative de 30 % alors qu'il est constant dans les communes voisines sur cette même période.

## LA PLAINE EN LIGNE, UN GAIN DE TEMPS

Il est possible de déposer une préplainte en ligne si vous êtes victime d'une atteinte aux biens dont l'auteur vous est inconnu. Cette démarche permettra au commissariat de vous communiquer la liste des pièces justificatives à fournir et de vous fixer un rendez-vous afin de signer votre plainte.  
**Renseignements :**  
[www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr](http://www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr)

## LE MOT DE L'ÉLU



« Malgré une baisse constante des dotations de l'État, il s'agit d'une réelle volonté politique de maintenir un climat de sécurité au Plessis-Bouchard. Nous en avons fait notre priorité, pas question de transiger avec la sécurité de nos administrés. Et les résultats sont là! Les faits de délinquance, bien que peu élevés, sont en constante diminution sur notre commune en comparaison des villes voisines. Nous veillons chaque jour à faire du Plessis-Bouchard une ville où il fait bon vivre. »

■ Roland Faury, adjoint au maire chargé de la prévention et de la sécurité

## Voyage culturel et linguistique

# ÉCHANGE AVEC L'ALLEMAGNE : DE RETOUR DE NIEDERSTETTEN

**22** élèves germanistes de 3<sup>e</sup> ont séjourné à Niederstetten du 16 au 23 mai. Ils ont pu découvrir l'école, la culture et la vie en famille dans cette magnifique région d'Allemagne. Au programme : visite guidée de la Residenz et du trésor de la cathédrale à Würzburg, visite du Musée Mercedes-Benz à Stuttgart, excursion à Bad Mergentheim direction le musée de l'ordre teutonique et le parc animalier... sans oublier les cours pour renforcer leur allemand ! Un accueil formidable leur a été réservé dans cette petite ville jumelée avec le Plessis-Bouchard. Tous les élèves sont rentrés ravis de cette expérience.



## UNE COURSE SOLIDAIRE

Le 19 mai, la 8<sup>e</sup> édition de la course contre la faim a réuni toutes les classes du collège ainsi que les CM2 des deux écoles élémentaires. Chaque élève devait se faire parrainer les tours de courses effectués et collecter ainsi le plus d'argent possible en faveur de l'association humanitaire « Action contre la faim ». Ce projet solidaire, citoyen et sportif a permis de récolter l'année dernière 8 117 €.



## À VOS DÉGUISEMENTS !

Rendez-vous le lundi 26 juin pour une grande journée festive ! Tous les enfants, du CP au CM2, sont invités à venir déguisés afin de fêter ensemble l'arrivée de l'été. Stand de maquillage, sculptures sur ballons, animations, tout sera réuni pour passer un moment de fête. Bonne humeur garantie ! À cette occasion, le Service de la Vie scolaire, accompagné des volontaires d'Unis Cité, annonceront les résultats du projet de lutte contre le gaspillage alimentaire mené entre avril et juin à la cantine scolaire.

**Lundi 26 juin de 11 h 30 à 13 h 45**  
**Dans la cour de récréation des écoles élémentaires**  
**Renseignements auprès du Service scolaire au 01 34 13 71 39**





## ROULER EN TOUTE SÉCURITÉ

Les élèves de CM2 ont été initiés à la sécurité routière, à vélo, en partenariat avec la police municipale. Cours théorique, circuit d'apprentissage dans la cour d'école et enfin, sortie en ville en groupe puis individuelle. Une véritable éducation à la sécurité routière!



## Sorties des écoles, retour en images!

C'est la fin de l'année, retour en images sur les projets pédagogiques, les sorties...



## EXPRESS

### Inscriptions

Les inscriptions des enfants aux services municipaux des accueils de loisirs, de la restauration scolaire et des études surveillées pour la rentrée scolaire 2017/2018 doivent être effectuées **auprès du service multi-prestations de la mairie avant le 30 juin 2017.**

### Études surveillées

Reprise **le 4 septembre 2017** (excepté pour les CP: reprise après les vacances de la Toussaint). Les études prendront fin le 30 juin 2017.

### Pause méridienne



Les Vikings ont envahi le gymnase Alexopoulos! Du 27 au 31 mars, des ateliers étaient proposés aux enfants des écoles élémentaires sur la pause déjeuner.

Pour les CP, les jeux de société étaient de sortie avec la ludothèque!

### Nouvelle nomination

M. Hervé Cosnard, ex-IA-DASEN des Hautes-Pyrénées (académie de Toulouse), vient d'être nommé inspecteur d'académie-directeur académique des services de l'Éducation nationale du Val-d'Oise (DSDEN).

## Agenda des écoles

### École St Exupéry

- **22 juin** : sortie au Musée de la Grande Guerre à Meaux pour les CM2
- **23 juin** : sortie au parc d'attractions et de loisirs « Aventure Land » pour les CP et CE1
- **26 juin** : journée festive

### École F. Gaillardet

- **23 juin** : sortie au Musée de la Grande Guerre à Meaux pour les CM1/CM2 et CM2
- **27 juin** : Cité Médiévale de Provins pour les CE2/CM1 et CM1
- **30 juin** : kermesse

## La Maison de l'Enfance

# À LA DÉCOUVERTE DES ANIMAUX DE LA FERME

Une fois n'est pas coutume, cette année, la ferme Tiligolo a rendu visite aux petits de la Maison de l'Enfance courant mai. Installé dans le jardin, Tiligolo a fait découvrir aux enfants tous les bébés animaux : poussins, chevreaux, porcelets, canetons, mais aussi lapins, chèvres, poules... les enfants ont pu les approcher, les caresser et même les nourrir. Un grand moment toujours apprécié.



## EXPRESS

### La kermesse fait son cinéma !

La Maison de l'Enfance vous donne rendez-vous les 29 et 30 juin de 16h à 18h30, dans le jardin et les patios, pour vous amuser autour de différents stands d'animations sur le thème du 7<sup>e</sup> art ! Bonne humeur garantie !

### Rendez-vous de la Parentelle

La Parentelle, espace de rencontres et d'échanges autour du jeu, proposé par la Maison de l'Enfance, vous donne rendez-vous les 13 et 27 juin, 12 et 26 septembre, 10 octobre, 14 et 28 novembre et 12 décembre de 10h à 12h. Ce lieu d'accueil s'adresse à tous les enfants de la commune âgés de 2 mois ½ à 4 ans accompagnés d'un ou deux adultes.



### Fermetures estivales

- La Maison de l'Enfance sera fermée du 31 juillet au 18 août et du 26 au 29 décembre 2017.
- La SMJ sera fermée du 31 juillet au 20 août 2017.
- Les accueils de loisirs seront fermés du 31 juillet au 15 août 2017.

## Retour sur...

# LES MILLE PATTES APPRENTIS CUISTOTS !

*En partenariat avec le restaurant scolaire, les enfants de l'accueil de loisirs élémentaire ont participé à un concours Top Chef, pour apprendre à se régaler !*

Pendant les deux semaines de vacances, chaque matin, les Mille Pattes se sont initiés à la cuisine, sous l'enseignement et la vigilance des animateurs et de l'équipe de la restauration scolaire. Entrées, plats, desserts : tout y était. Ces ateliers ont permis d'apprendre aux enfants les associations de saveurs. « *Les pâtisseries ne doivent pas être trop sucrées. Il doit y avoir un équilibre entre le sucré et l'acidité, le moelleux et le croquant !* » explique Franck Henoche, le cuisinier en chef. Au menu : bricks salés et sucrés, pizzas, muffins... Miam ! Sans manquer de goûter un peu à tout au passage, les cuistots en herbe ont découvert la diversité des techniques de base de la cuisine. À la fin de chaque atelier, les petits chefs se sont régautés avec une dégustation des plats qu'ils ont concoctés. « *Grâce à vous, je suis devenue une excellente cuisinière* » a lancé une élève au chef pas peu fier !



## Accueils de loisirs et SMJ

# DES VACANCES DE PRINTEMPS ÉPICURIENNES !

*Impossible de s'ennuyer au Plessis-Bouchard pendant les vacances ! Nos équipes d'animateurs ont concocté des sorties et des activités qui ont rythmé les jours de congé de nos enfants et ados. Voyez plutôt !*



### LES P'TITS LOUPS À LA CHASSE !

La féerie et le thème des pirates ont guidé les activités des tout-petits, avec divers jeux collectifs, notamment l'envoi de fées et l'attaque des pirates. Des activités manuelles comme la création de baguettes magiques, de boîtes à ombres chinoises (décors dragons, chevaliers...) ou la création de déguisements de pirates ont enchanté les bambins. Pour finir, les enfants ont participé à une grande chasse aux œufs (Pâques oblige !) et ont assisté à un spectacle, *Si j'étais*, animé par la compagnie Ribambelle et Compagnie.



### SILENCE, ÇA TOURNE !

Du côté de la Structure Municipale Jeunesse, le projet de film de fin d'année a été la priorité des vacances de printemps. Ce travail studieux de prises de vues a été ponctué de sorties au parc Astérix, au cinéma, à la patinoire ainsi qu'au parc d'aventures Koezio. Les ados ont également pu tailler des pierres avec des outils spécifiques ou participer à des ateliers de cuisine. Tous les ingrédients étaient réunis pour passer des vacances de folie !



### LES MILLE PATTES EN VOYAGE !

En plus des ateliers Top Chef, les élémentaires ont passé des vacances sur le thème de l'Amérique du Sud et de l'aventure. Les enfants ont pu s'essayer à la fabrication de guitares, d'animaux en laine, de longues-vues, de boussoles... ou encore participer à la grande chasse aux trésors et au jeu *Fort Boyard* préparés par les animateurs. Des sorties au théâtre de la Clarté pour aller voir *Madame Marguerite*, puis à la piscine ont ravi tout le monde !



## Solidarité

## LE PLAN CANICULE

*Le CCAS tient à jour un registre où s'inscrivent volontairement les personnes vulnérables, fragilisées et isolées nécessitant une surveillance particulière en cas de forte chaleur.*

Dans le cadre du « plan de prévention canicule » mis en place par la Préfecture chaque année, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) organise le recensement des personnes vulnérables, âgées ou handicapées, qui souhaitent être inscrites sur le registre communal de prévention canicule. L'inscription est gratuite et le registre est strictement confidentiel.

En cas de fortes chaleurs (températures atteignant 34 °C la journée et ne descendant pas sous les 20 °C la nuit pendant trois jours consécutifs), les services du CCAS seront en contact régulier avec les personnes recensées pour prendre de leurs nouvelles, formuler des conseils et servir d'éventuel relais avec les personnes à prévenir en cas de besoin.



#### QUELQUES CONSEILS EN CAS DE FORTES CHALEURS :

- Buvez au moins 1,5 l d'eau par jour.
- Évitez de sortir aux heures les plus chaudes.
- Fermez les volets pendant la journée et aérez le soir.

- Refroidissez régulièrement votre corps par un bain frais, une douche ou un linge mouillé.
- Installez un ventilateur dans votre logement.
- Donnez de vos nouvelles à vos proches, vos voisins.

Vous pouvez également bénéficier du service de PORTAGE DE REPAS A DOMICILE sur cette période (le coût de ce service sera calculé selon votre quotient familial).

#### EN CAS D'URGENCE

- SAMU : 15
- Sapeurs-pompiers : 18

**Pour vous inscrire sur ce registre ou inscrire une personne de votre entourage, contactez le CCAS au 01 34 13 74 74 ou 06 74 97 0778.**

## Sortie

## UNE ESCAPADE AU DOMAINE DE CHANTILLY

*Le mardi 25 avril, les seniors Plessis-Buccardésiens ont visité le Domaine de Chantilly, une escapade printanière alliant nature, culture et gastronomie.*

Parmi les moments forts, la découverte des Grands Appartements du château et la Grande Singerie qui révèle le goût de l'époque pour l'exotisme et la fantaisie, puis la visite libre du Musée Condé. Les 39 visiteurs, âgés de 60 à 93 ans, ont pu assister à une démonstration de dressage avec une sélection des meilleurs numéros de spectacles de l'histoire des Grandes écuries.

Une initiation à la préparation de la crème chantilly ainsi qu'une dégustation ont ravi les plus gourmands. Madame Le Duedal, adjointe au Maire, a animé avec beaucoup d'attention et de bonne humeur cette sortie qui a comblé l'ensemble des participants.



#### DES DÉFIBRILLATEURS POUR SAUVER DES VIES

Actuellement, 7 défibrillateurs automatiques en libre-service sont installés au Plessis-Boucard. Ils peuvent être utilisés par tous en suivant les simples indications orales dictées par l'appareil. Ces DAE (Défibrillateurs Automatisés Externes), destinés à lutter contre les décès accidentels par arrêt cardiaque, sont mis en place au centre culturel Jacques-Templier, aux gymnases Guillaumie et Alexopoulos, aux terrains de foot et de tennis, à l'espace Roger Maillard, en Mairie et à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017, disponible dans le véhicule de la police municipale. Un membre du personnel exerçant dans chacune de ces structures a été formé (même si l'usage de ces machines automatisées reste simple pour chacun). La technologie ne peut se substituer à l'intervention humaine. Une formation aux gestes de premiers secours reste essentielle pour avoir les bons réflexes en cas d'accident.



Restauration scolaire

PROJET ANTI-GASPI !

Afin de sensibiliser les élèves des écoles élémentaires au gaspillage alimentaire, la Municipalité en partenariat avec le Syndicat Émeraude et Unis Cité ont mené une opération au restaurant scolaire.

Du 25 au 28 avril, quatre volontaires d'Unis Cité (intervenues dans le cadre de leur service civique) ont pesé les déchets alimentaires. L'expérience a mis en évidence un gâchis équivalent à 266 repas préparés sur 1035 repas servis sur 3 jours, soit 115 kg de nourriture. Ce sont les légumes verts et les crudités qui ont été le plus boudés! Tous les mardis suivants, du 2 mai au 6 juin, les enfants ont été sensibilisés aux enjeux du gaspillage, par le biais de travaux ludiques (quiz, photo-langage, échanges, atelier « range tes courses »...). Afin d'analyser les effets de cette première étape sur le comportement des élèves, une nouvelle pesée des déchets produits après chaque repas à la cantine se déroulera du 13 au 23 juin. En espérant que cette opération permette à nos jeunes Plessis-Buccardésiens d'adopter de nouvelles habi-



tudes alimentaires. Rendez-vous le 26 juin pour faire le point!

Renseignements auprès du Service scolaire au 01 34 13 71 39

Santé

L'EAU DU ROBINET, À CONSOMMER SANS MODÉRATION

Composant essentiel du corps, l'eau est un élément vital pour l'être humain. Comme toutes les eaux, l'eau du robinet constitue une source d'apport en sels minéraux et oligoéléments. Au sein de notre ville, le service public de production et de distribution de l'eau potable a été confié au Syndicat des Eaux d'Île-de-France (SEDIF) qui regroupe 150 communes autour de Paris et dessert plus de 4,5 millions de Franciliens. Moins onéreuse que l'eau en bouteille et

générant moins de déchets, l'eau du robinet est l'un des produits alimentaires les plus contrôlés et répond à des normes strictes inscrites dans le Code de la santé publique. Ces normes ont été fixées selon un principe de précaution maximale, qui protège même les personnes dont la santé est la plus fragile.

Lors de la semaine du développement durable, du 30 mai au 5 juin, la restauration scolaire est devenue partenaire de l'opération « Éco Cons'eau » du SEDIF en distribuant, le 1<sup>er</sup> juin, des sets de table ludiques et pédagogiques aux élémentaires au moment du déjeuner. Objectif: faire participer tous les élèves à travers une série de quiz, rébus, dessins et mots mêlés leur permettant d'appréhender les enjeux de la qualité de l'eau du robinet en leur rappelant les bienfaits pour la santé de consommer de l'eau.



Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site [www.sedif.com](http://www.sedif.com)

EXPRESS

Jours de collecte 2017

Bac à ordures ménagères

- des pavillons: vendredi soir
- des collectifs et autres producteurs: lundi et vendredi soir

Bac pour les emballages

- jeudi soir

Bac à verre

- 3<sup>e</sup> lundi soir de chaque mois

Bac à végétaux (réservé aux pavillonnaires)

- mardi soir jusqu'au 28 novembre 2017

Encombrants (matin)

- 6 septembre et 6 décembre

Pour plus d'informations, contactez le Syndicat Émeraude au 01 34 11 92 92.



Concours « Porte Toutounet »

Il vous reste encore quelques jours pour vous inscrire!

Les Conseils de quartier organisent un concours de création de « porte toutounet », pour les sacs servant au ramassage des déjections canines. Les créations seront installées dans des endroits stratégiques de la commune. Chaque participant sera récompensé. Ce concours s'inscrit dans le cadre de « Ville propre » et a pour volonté de rendre le cadre de vie toujours plus agréable au Plessis-Bouchard.

Inscriptions et règlement disponibles en mairie et sur le site internet de la ville [www.ville-le-plessis-bouchard.fr](http://www.ville-le-plessis-bouchard.fr).

Renseignements au 01 34 13 71 39



Les Couleurs du Plessis

RETOUR SUR LE FESTIVAL :  
UNE PREMIÈRE ÉDITION QUI DEVRAIT FAIRE DATE

Musique, conte, cinéma, expositions, gospel, stage de danse, jazz, conférence, récital de chant, café-philo... Le Plessis-Bouchard a vibré aux couleurs de la passion durant 3 semaines ! Vous avez été nombreux à être au rendez-vous. Retour en images sur ce festival qui fut un franc succès.



Le quatuor Annesci



Conférence



Exposition



Le Delta : soirée Andalouse



Le Gospel Chœurs à Cœur



Soirée jazz manouche flamenco



Exposition Rouge passion



Concert des élèves de l'EMAM



Les samedis des orchestres de l'EMAM



Stage de danse flamenco par l'association K'Danse Gym.



Conte jeune public



Passion orientale au TaFraout



Récital chant et piano par Anne Barbier et Thierry Boulanger



Exposition à la Découverte du chocolat



Exposition Couleurs et Paysages d'automne



Atelier jazz de l'EMAM

À VOS CARNETS DE VOYAGE !

**Bientôt l'été... Si vous partez vers de nouveaux horizons, lointains ou en France, pourquoi ne pas réaliser un carnet de voyage ?** À l'occasion de la 2<sup>e</sup> édition du festival Les couleurs du Plessis, qui se déroulera en mars 2018 sur la thématique du voyage, vous aurez la possibilité de partager vos plus beaux carnets avec les autres Plessis-Buccardésiens : récit des moments forts de votre périple, illustrations de paysages et de rencontres, souvenirs... Une exposition de carnets de voyage sera organisée associée à des rencontres avec des artistes et de multiples animations.

**N'hésitez pas à contacter le Service culturel au 01 34 13 35 44 ou [centre.culturel@ville-le-plessis-bouchard.fr](mailto:centre.culturel@ville-le-plessis-bouchard.fr) pour donner une seconde vie à vos souvenirs de voyage !**



Save the date !

Nous vous donnons rendez-vous en mars 2018 pour le nouvel opus du Festival Les couleurs du Plessis. Un opus autour du voyage : musique, danse, théâtre, exposition participative, conférences, cinéma... autant de rendez-vous en perspective pour ouvrir nos horizons.

# L'EMAM PRÉPARE LA RENTRÉE

*L'École Municipale des Arts et de la Musique permet à toutes et à tous, quel que soit son âge, de découvrir, apprendre et pratiquer la musique et les arts plastiques. Avec plus de 27 instruments enseignés, une chorale et des cours de formation, elle saura étancher votre soif musicale et artistique.*

Que vous souhaitiez vous initier, progresser ou vous épanouir en musique et/ou en arts plastiques, l'EMAM met à votre disposition un corps professoral qualifié et un enseignement de grande qualité. La variété des enseignements prodigués permet de répondre aux envies des élèves, quel que soit leur niveau. Dirigée par Dominique Gauthier, l'école municipale compte 23 enseignants pour une trentaine de disciplines : éveil musical, chorales, chant, violon, violoncelle, guitare, flûtes, saxophone, trompette, piano, basse, peinture, dessin... La pratique de la musique d'ensemble est centrale avec des offres très variées : ensemble de cordes, atelier de percussions, orchestre à vent, Jazz Band, Musique ancienne... Tout au long de l'année, concerts (ouverts à tous à l'Église Saint-Nicolas, Saint-François de Sales, au Centre culturel Jacques-Templier ainsi que lors du festival *Les couleurs du Plessis*), spectacles et expositions permettent de partager les émotions et la joie des pratiques artistiques.

**« La rencontre des générations et des cultures et le partage des émotions avec les autres sont la raison d'être de notre établissement. Le plaisir est le maître mot de toute la démarche pédagogique. »** souligne Dominique Gauthier.



Nos professeurs diplômés sont là pour vous accueillir dans nos locaux du Centre culturel Jacques-Templier. Chaque année, ils sont plus de 300 à franchir les portes de l'école pour profiter des enseignements de qualité. Alors pourquoi pas vous ou vos enfants ?

### INFOS PRATIQUES

**Centre culturel Jaques-Templier**  
**5 rue Pierre Brossolette**  
**95130 Le Plessis-Bouchard**  
**Tél. : 01 34 13 35 44**  
**emam@ville-le-plessis-bouchard.fr**

### NE MANQUEZ PAS LES PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

**Du 20 au 29 juin :** exposition des travaux des élèves d'Arts plastiques « Magie et sorcellerie ».

**Vendredi 23 juin à 20h30 :** concert de fin d'année « Magie et sorcellerie ».

### Calendrier de la rentrée

- **Du 7 au 10 septembre :** inscriptions administratives, y compris pendant le forum des associations le dimanche **10 septembre de 10h à 18h.**
- **Du 18 au 23 septembre :** reprise des cours.

## NOS PROFESSEURS ONT DU TALENT

**La vie artistique de nos professeurs contribue à la qualité pédagogique dispensée à l'EMAM.**



### THÉÂTRE

**Anne Barbier**, comédienne et professeur de chant à l'EMAM, se produira au théâtre Comédie Bastille (Paris) du 13 mai au 28 août\* dans une reprise de la pièce

« Et pendant ce temps, Simone veille ! Le nouveau ».

### ALBUM

**Christian Richet**, musicien, compositeur de musique électronique et professeur à l'EMAM, fascine le public par sa virtuosité et son originalité scénique lors de ses nombreux concerts. Après plusieurs



albums très remarquables par la critique, la sortie de son nouvel album *Crépuscule* ne fait que confirmer son talent pour créer une œuvre résolument originale et novatrice.

### EXPOSITION

**Patricia Hyvernat**, artiste peintre et professeur d'Arts Plastiques au Plessis-Bouchard depuis 26 ans, prend sa retraite début octobre. À cette occasion, une exposition retraçant son œuvre aura lieu du 27 septembre au 5 octobre au Centre culturel Jacques-Templier. Elle assurera de nombreuses présences et des ateliers.

### CONCERTS

L'ensemble *ArtisAnimA*, créé en 2015 sous la conduite de **Dominique Gauthier**, mène un travail de fond sur la lecture de la musique baroque. Il s'attache à permettre



aux musiciens de développer chacun leur individualité, au profit d'une chatoyante homogénéité, où s'inscrit le contralto rare d'**Alexis Vassiliev** dans un dialogue transparent et soutenu entre la voix et l'orchestre, donnant toute sa signification au mot « ensemble ». Ils se sont produits lors de nombreux concerts, notamment sur Paris et au Château de Vaux-le-Vicomte.



## emam

20-29|06

### EXPOSITION DES TRAVAUX DES ÉLÈVES D'ARTS PLASTIQUES « MAGIE ET SORCELLERIE »

Mezzanine du centre culturel

23|06 • 20.30

### CONCERT DE FIN D'ANNÉE « MAGIE ET SORCELLERIE »

Réservations au 01 34 13 35 44

Salle Jean Vilar

## spectacle musical

01|07 • 20.30

par l'association Harmonie

### THÈME : « LA VIE EN COULEURS » INTITULÉ « MYSTÈRE ET BOULE DE GOMME »

Pitch du fil rouge (partie théâtrale introduisant les séquences sur le fil de la vie mêlant musique, chants et danse) : L'Aigle noir, bijou ancestral aux pouvoirs maléfiques a été volé à Violette qui le gardait précieusement caché afin qu'il ne tombe pas entre de mauvaises mains. Contrainte et forcée par sa fille Rose, elle engage Black, détective privé, pour le retrouver...

Salle Jean Vilar / Ouverture des portes à 20h

Tarif adultes : 8 € / tarif enfants (à partir de 7 ans) et étudiants : 4 €  
Réservations et informations au 01 34 14 35 94

## théâtre

06|07 • 20.30

### PLESSIS-THÉÂTRE ET LOISIRS ENFANTS

Plessis-Théâtre et Loisirs Enfants présentent différentes pièces et sketches : *Renart et Chanteclerc*, *Renart et la Mésange*, *le rêve acheté*, *Le chat assassiné*, *Ce n'est pas un crime*, *Folle nuit au Louvre* et *Le remède miracle*.

Tarif : Adultes : 10 € / Adhérents : 5 € / Étudiants (jusqu'à 25 ans) : 5 € / Enfants (jusqu'à 15 ans) : gratuit  
Réservation et renseignement au 01 34 14 66 24

## événement

10|09 • 10.00|18.00

### FORUM DES ASSOCIATIONS

Avec démonstration de différentes activités sportives

Salle Jean Vilar

### RENSEIGNEMENTS AU 01 34 13 35 44

EMAM : École Municipale des Arts et de la Musique

Les événements ont lieu au centre culturel Jacques-Templier sauf mention spécifique.

## À vos agendas

# UNE PROMENADE SPORTIVE EN FAMILLE, ÇA VOUS DIT ?

Que ce soit à pied, en rollers, en skate, en trottinette ou à vélo, venez arpenter le parcours sportif, balisé et sécurisé à l'occasion de l'ouverture du Forum des associations le dimanche 10 septembre. Suivez le mouvement à votre rythme! Des rafraîchissements et une collation vous attendent à la fin du parcours.

**Dimanche 10 septembre. Rendez-vous sur le parvis de la Mairie à 9h45. Départ à 10h. Gratuit, sans réservation. Renseignements au 0134137139**



## COURSE À PIED : TOUJOURS UN SUCCÈS POUR LA PLAINE AIR

L'édition 2017 de la Plaine Air, organisé par Running Évasion 95, a eu lieu le 22 avril dernier. Une météo et une organisation parfaite ont permis à cette course de 10 km à travers la plaine du Plessis-Bouchard et le bois de Boissy, de se dérouler dans des conditions optimales. Les plus jeunes ont pu rejoindre leurs aînés pour une boucle de 1,2 km dans le parc Yves-Carric. L'association en profite pour remercier tous les participants ainsi que les élus, sponsors et bénévoles qui ont contribué à cette magnifique après-midi sportive. Rendez-vous en 2018!



**Pour connaître le classement par catégories et voir davantage de photos prises ce jour-là, rendez-vous sur le site [runningevasion95.fr](http://runningevasion95.fr)**

## Service civique

# L'INSERTION PAR LE SPORT

Le service civique est un engagement sur une mission de 6 à 12 mois pour un jeune âgé de 16 à 25 ans, auprès d'une association, d'une collectivité, d'un établissement public ou d'un service de l'État. Cette mission confère un statut de volontaire reconnu et indemnisé.

Le service civique est un levier essentiel de citoyenneté, mais il est aussi un moyen de s'insérer dans la vie professionnelle. Son ambition première est d'offrir aux jeunes l'opportunité de s'engager, de donner de son

temps à la collectivité et aux autres. C'est aussi la possibilité de vivre une expérience formatrice et valorisante.

À travers ses objectifs, les missions de service civique dans le sport sont là pour encourager cette pratique, sensibiliser contre les incivilités et violences sportives, ou participer au développement d'actions sportives en milieu urbain ou dans des zones rurales isolées par exemple. Il ne reste plus qu'à vous engager!

**Plus de renseignements sur : <http://www.service-civique.gouv.fr/page/sports>**

## EXPRESS

### La culture de la gagne

Dans la continuité de ses bons résultats, le club de Krav Maga du Plessis-Bouchard a décroché 2 podiums lors de l'Open International de Krav Maga du dimanche 2 avril (Paris 12<sup>e</sup>) dans la catégorie Vétérans.

- **Médaille d'Argent** pour Bruno Candelier et Christian Malandain
- **Médaille de Bronze** pour Philippe Besson et Foudhil Boucebaïne

### L'Art de la transmission

Le club de Tennis de table de l'entente Ermont-Plessis-Bouchard a reçu la distinction du meilleur club formateur 2016-2017 du Val-d'Oise. Cette récompense concrétise le travail de tout un club. Bravo à tous.

### Des archers bronzés

Le club Clé d'Archers du CSPB s'est vu décerner le label Bronze pour les 2 prochaines saisons. Ce label vise à valoriser le club auprès du grand public et de ses partenaires. Le club s'inscrit ainsi dans une démarche de projet de qualité.

### Challenge Souvenir Catherine Noël

Pour cette 9<sup>e</sup> édition, 174 participants se sont affrontés lors d'épreuves de jeux, de vitesse, de route et de cyclo-cross sous le regard des parents venus nombreux les applaudir.



### Ça roule pour Julien Pizzagalli

Après une 4<sup>e</sup> place lors de la première manche de la coupe interrégionale ouest de VTT trial à la Roche-sur-Yon, il vient de remporter la seconde épreuve sur sept de cette coupe sur le terrain de Cerny. Il fait coup double avec cette victoire en prenant ainsi le leadership de la compétition et en décrochant le titre de champion Île-de-France de la catégorie Expert. Nous suivons de près ses résultats et lui souhaitons une qualification pour le circuit national de cet été.



## DES TRAVAUX DANS LA VILLE

Afin d'améliorer votre quotidien, votre Ville procède à divers aménagements et réalise des travaux importants sur les voiries et trottoirs.

Commencé le 15 mai pour une durée de 7 semaines, rue Charles-de-Gaulle (section entre la rue Albert-Jérrouville et la rue Serge-Delcauchy), le trottoir aux normes tant attendu sera réalisé pour assurer le cheminement des piétons, notamment pour les enfants qui vont à l'école et les mamans avec des poussettes.

Ces travaux sont dans la continuité de la démolition du vieux pavillon au 12 bis de la même rue, espace sur lequel une vingtaine de places seront réalisées (dont 2 pour PMR) offrant ainsi un stationnement supplémentaire pour les commerces du centre-ville, sans oublier un élargissement de la chaussée offrant ainsi un accès sécurisé jusqu'à l'entrée du parking.

D'autres travaux sont en cours pour la mise aux normes d'accessibilité de la voirie: Angle V. Hugo/allée Mozart, angle A. Alline, Allée Mozart, rue G. Péri, Angle Verdun /A. Ribot, Chemin de la Maison Neuve (face au cimetière), ces derniers consistent essentiellement à la réalisation d'abaisssements des bordures de trottoirs au droit des passages piétons.

L'agglomération de Val Parisis entreprend actuellement une réhabilitation du réseau d'assainissement Rue Pierre-Brossolette en effectuant un chemisage de la canalisation, entre la rue Charles-de-Gaulle et Albert-Alline.

Suite à diverses réclamations des usagers et à notre demande, le carrefour formé par le Boulevard de Boissy et la rue Pasteur a été refait entièrement par le Conseil Départemental.

Et vous constatez également qu'il y a régulièrement divers travaux d'entretien sur la ville, ils sont contraignants mais destinés à améliorer le bien-être de tous.

**LA LISTE MAJORITAIRE**

## JE SUIS MAIRE ET ALORS ? ÉPISODE 7

OUF, les élections présidentielles sont terminées avec leur lot d'immenses surprises et d'attente. Les concitoyens veulent du renouvellement et de la transparence voire même une vraie moralité de la vie publique.

Après les primaires, de droite comme de gauche qui ont permis d'éliminer tous les favoris, c'est un vrai tsunami qui s'est produit au premier tour des présidentielles. C'est encore une vague importante qui a porté une nouvelle équipe suite au deuxième tour de ces mêmes élections.

Et pourtant les mêmes partis font toujours la même campagne pour les législatives. Aucune leçon n'a été tirée ?

Il faut tout de même retenir que le maître mot a été MORALISATION (emplois fictifs, immunité parlementaire et j'en passe). À quand cette MORALISATION au niveau local ?

Marre de tous ces arrangements entre amis. Buccardésiennes, Buccardésiens, pensez-y, allez au-delà des satisfactions ordinaires et constantes de ceux qui sont en place, elles cachent trop souvent des problèmes non résolus ou mis sous le tapis.

**REJOIGNEZ NOUS, DEVEZ-VOUS ACTEUR DE VOTRE VIE COMMUNALE, EXIGEZ LA VERITE et LA MORALISATION.**

**LUIGI NOCERA,  
ACTION CITOYENNE**

## LOCAL ET NATIONAL : DES PROBLÈMES, DE L'ESPOIR ET DES SOLUTIONS

Vous êtes-vous déjà promenés dans le Parc Yves Carric, autour du centre culturel ? Difficile de marcher ou de s'installer tranquillement sur les pelouses. En effet les excréments de chien et divers détritus envahissent le parc. Il n'est pas rare de voir les enfants revenir les baskets crottées. De plus, le soir ou la nuit, le parc devient le repère de personnes qui ne savent pas respecter les lieux, ni le voisinage. Ce parc a besoin de retrouver son charme et de redevenir un lieu où il fait bon profiter du soleil et de la nature en famille. Un appel à la responsabilité de chacun et un renforcement de la sécurité sont la solution.

Il faut aussi être vigilant sur l'urbanisme : des promoteurs immobiliers font du démarchage auprès de propriétaires de pavillons pour acheter leur bien et y construire de nouveaux immeubles. Il ne faut pas que le Plessis-Bouchard prenne la même voie que Franconville qui se garnit d'immeubles. Il faut préserver l'aspect convivial de notre commune. Nous devons également veiller au maintien des services de proximité comme la Poste .

Sur le plan national : Le nouveau Président de la République a été élu en obtenant 74 % des voix au Plessis-Bouchard. Nous souhaitons sa réussite pour redonner confiance aux français. Mais il faudra veiller, et ce sera le rôle de la Gauche, au contenu social de son action, à la réduction du chômage, à la progression du pouvoir d'achat et à la cohésion de tous les français.

**LES ÉLUS DE LA LISTE, UNE ALTERNANCE,  
UN AVENIR**

## ELECTIONS LÉGISLATIVES : LA FRANCE, LE PEUPLE

Bravo et Merci aux 1045 électeurs du Plessis-Bouchard qui ont voté Marine lors des élections présidentielles, sans oublier les 1254 abstentions et 465 votes blancs & nuls. Au total, 2764 personnes ont dit NON à Macron.

Après un débat médiocre, l'élection du jeune Bankster à la Présidence de la République ne présage rien de bon pour la France et ses communes : impôts, immigration, insécurité, soumission.

Aux élections législatives, chaque voix comptera. Les députés sont élus pour 5 ans au suffrage universel direct au scrutin majoritaire à 2 tours. Ils voteront les budgets et les lois qui régissent notre vie, l'avenir du pays et l'éducation de nos enfants.

Cet enjeu est trop important pour le laisser à la clique politique qui a déjà échoué. Il faut éviter le piège du parti unique « En marche pour la république socialiste ». Les dangers mortels que sont l'islamisme et le socialisme ne doivent pas avoir de majorité parlementaire.

Pour rester des Français Libres dans une France Libre, nous devons constituer un groupe d'opposition parlementaire patriote.

Rendez-vous aux urnes les 11 & 18 juin pour élire un Député National qui nous représentera à l'Assemblée Nationale.

Ensuite il sera trop tard.

**LISTE 100 % PLESSIS-BOUCHARD,  
RICHARD.PASSARD@HOTMAIL.FR  
0662473600**



CHARPENTE - COUVERTURE - ISOLATION  
DEMOUSSAGE DE TOIT  
POSE DE VELUX

ZA SAINT LEU-LA-FORÊT - LE PLESSIS BOUCHARD  
TÉL : 06 11 45 24 70



40-42 rue Gabriel Péri  
95130 Le Plessis-Bouchard  
**06 26 37 74 27**

*Votre restaurant vous accueille du lundi au vendredi  
de 12h à 14h et du jeudi au samedi de 19h30 à 22h*



POMPES FUNEBRES - MARBRERIE

ORGANISATION D'OBSEQUES

TRANSPORT DE CORPS FRANCE ET ETRANGER

CONTRAT PREVOYANCE FUNERAIRE

CAVEAUX - MONUMENTS

INHUMATION - CRÉMATION - ACCÈS FUNÉRAIRIUM

243, rue Louis Savoie  
95120 ERMONT  
Tél. 01 34 15 44 83  
Habilitation : 16 95 097  
ORIAS 0 702 94 42

7J/7 - 24H/24  
DEVIS GRATUIT

61, rue de Paris  
95130 FRANCONVILLE  
Tél. 01 34 44 02 45  
Habilitation : 13 95 123  
ORIAS 0 702 94 57

# pep'selec

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Travaux d'électricité générale : anticiper et adapter les lieux de vie pour les seniors, courants forts et faibles, remise aux normes et mise en sécurité des installations, rénovation de tableaux électriques, éclairages, interphonie, alarme, intégration domotique, création de compteur ERDF.

Réactive, dynamique et respect des délais sont nos principaux atouts.

## DEVIS DÉTAILLÉ GRATUIT

Entreprise  
certifiée :



MyHOME<sup>®</sup>  
team  
Experts domotique

ERDF devient

**ENEDIS**  
L'ÉLECTRICITÉ EN RESEAU

**CEPB Chemin de la Plaine - 95130 Le Plessis Bouchard**

Email : [contact@pepselec.fr](mailto:contact@pepselec.fr) - [www.pepselec.fr](http://www.pepselec.fr)

Portable. 07 86 16 11 37

Tél. 09 71 52 62 65 - Fax. 01 34 37 47 58

# LE BAIL

A SAINT-PRIX DEPUIS 1927

Constructeur • Promoteur • Aménageur foncier

## AU PLESSIS BOUCHARD

2 appartements rue Charles de Gaulle

Livrable immédiatement

### PROCHAINEMENT :

À EAUBONNE proche gare : 16 maisons individuelles

Au PLESSIS BOUCHARD

39 appartements rue de Jérouville

Et toujours à votre écoute pour votre projet de maison individuelle sur toute la région

Contactez-nous : **01 34 16 09 51**



Entreprise **Filloux**

Travaux Publics & Particuliers

**Voiries - Terrassements  
Egouts - Canalisations**

5, avenue des Cures  
95580 ANDILLY

**Tél. 01 39 89 21 21**

Fax 01 34 28 06 76



Fayolle  
& FILS

- Travaux Publics
- Génie Civil
- Bâtiment

30, rue de l'Égalité - CS 30009 - 95232 SOISSY-SOUS-MONTMORENCY Cedex  
Tél : 01 34 28 40 40 • FAX : 01 39 89 14 22 • www.fayolle.eu

**LA ROMAN PIZZA**

www.laromanapizza.fr

Il emporter ou sur place

**1 PIZZA ACHETÉE = 1 PIZZA OFFERTE**

En livraison au domicile au tarif spécial (voir site)

**1 PIZZA ACHETÉE = 2 PIZZA A MOITIÉ PRIX**

Centre Commercial Les Hauts de St Nicolas

95130 Le Plessis-Bouchard

01.34.14.15.16